

DAPUR GAS ARAHAN

美的燃气灶 使用说明书



1 Sila hubungi juruteknik profesional untuk pemasangan. Jangan memasangnya sendiri.

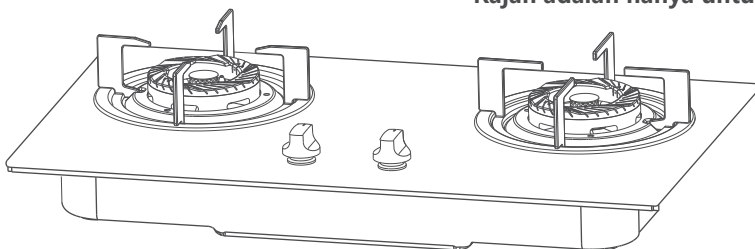
2 Sahkan parameter

Nota: Tekanan bekalan gas berkadar ditandakan pada plat kadaran di tungku gas.

Model	Siri JZY	Siri JZT	Siri JZR
Kategori gas	Gas petroleum cecair	Gas asli	Gas bandar
Tekanan bekalan gas berkadar	2800Pa	2000Pa	1000Pa
Input haba berkadar	Ditandakan pada plat kadar		
Bekalan kuasa	1# atau 5# sel kering atau bekalan elektrik 220V		
Berat	Ditandakan pada pada label pembungkusan atas karton		
Pengukuran produk	Ditandakan pada pada label pembungkusan atas karton		

3 Sahkan produk dipasang sepenuhnya

Rajah adalah hanya untuk rujukan



	Dapur gas	1 set		Manual pengguna	1 unit
	Templat potong	1 unit		Kaki getah	4 unit
	Klip	2 unit		Sokongan tungku tambahan	1 unit
	Adapter	1 unit			

Nota: 1. Sokongan tungku tambahan tidak disediakan pada semua model.

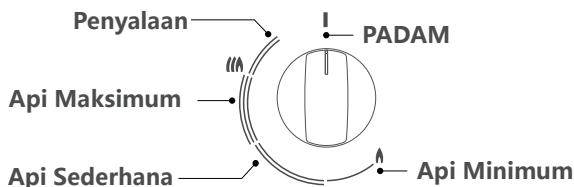
2. Adapter hanya digunakan pada model dengan dengan bekalan elektrik 220V.



Apabila terhidu bau gas, langkah-langkah berikut perlu dipatuhi:

- Berhenti menggunakan dapur gas dengan segera, matikan pengatur tekanan gas, selidiki punca dan selesaikan dengan segera.
- JANGAN menyalakan dapur gas, JANGAN mengendalikan apa-apa peranti elektrik, JANGAN menyentuh mana-mana palam elektrik atau soket, JANGAN menggunakan telefon atau telefon bimbit di lokasi, sehingga masalah kebocoran gas diselesaikan. Jika tidak, api dan percikan api akan menyalakan gas yang bocor, seterusnya membawa kepada bencana atau letupan.

Ignition operation



Nota: Sila periksa produk yang dibeli dan sahkan sama ada produk mempunyai kawalan biasa atau kawalan tepat.

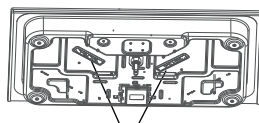
1. Pusingkan semua tombol kepada kedudukan "I", kemudian hidupkan pengatur tekanan gas.
2. Tekan dan pusing tombol ke arah lawan jam untuk "  ", kemudian palam percikan akan mula berfungsi, gas boleh dinyalakan secara automatik.
3. Jika produk anda adalah tanpa fungsi pencucuhan "saat sifar", sila terus menekan tombol selama 3-5 saat selepas pencucuhan.
(Sistem perlindungan Flameout perlu pra-pemanasan selama 3-5 saat)

Peredam udara

Peredam udara, yang boleh melaraskan api, terletak di bahagian bawah dapur gas.

Peredam udara biasanya telah diselaraskan dengan baik dan tidak perlu diselaraskan lagi.

Api berwarna biru muda, bersih dan stabil.



Peredam udara

Fungsi pengesanan gas

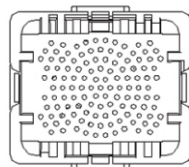
Apabila lampu hijau berfungsi, pengesanan gas bermula.

Apabila penggera berbunyi, sila matikan pengatur tekanan gas, buka tingkap dan hubungi pusat pelanggan atau syarikat gas untuk mengetahui puncanya dan menyelesaikan masalah.

Sebelum masalah kebocoran gas diselesaikan, sila **JANGAN** menyalakan dapur gas, **JANGAN** menggunakan mana-mana peranti elektrik, **JANGAN** menyentuh mana-mana palam elektrik atau soket, **JANGAN** menggunakan telefon atau telefon bimbit.

Jika tidak, api dan percikan api akan menyalakan gas yang bocor, seterusnya membawa kepada bencana atau letupan.

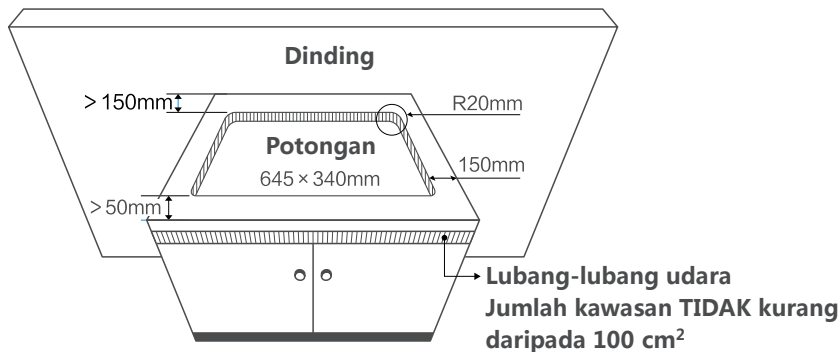
Selepas masalah diselesaikan, hidupkan bekalan kuasa. Jika penggera tidak berbunyi dalam 2-4 minit kemudian, dapur gas boleh digunakan semula.



NOTA: fungsi pengesanan Gas adalah hanya untuk MQ7252-G / MQ7252-S / Q535B.

1. Jangan memasang dapur gas di kawasan berangin kuat, cadangkan kedudukan yang betul kepada pengguna.
2. Perlu ada lubang-lubang udara yang mencukupi di mana kawasan harus tidak kurang daripada 100 cm² di hadapan kabinet bawah dapur gas, untuk memastikan pengudaraan yang baik. Jika tidak, sekiranya kebocoran gas berlaku, gas boleh tertumpu dalam kabinet, yang boleh menyebabkan letupan.

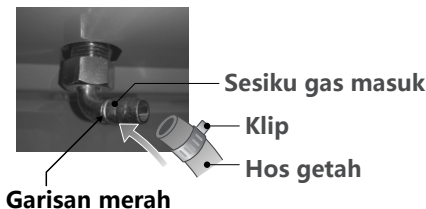
Nota: Saiz sebenar potongan rujuk kepada templat potongan.



Sambungan gas

Rajah adalah hanya untuk rujukan

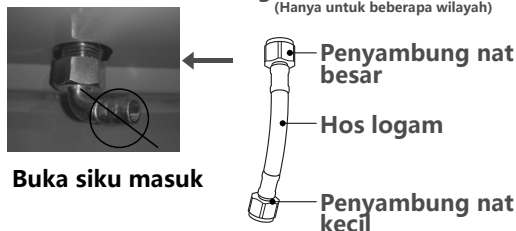
A. Guna hos getah



- Masukkan siku masuk ke dalam hos, garis merah yang perlu ditutup.
- Sambungkan hos gas pengatur tekanan gas.
- Tetapkan hos gas dengan klip untuk mengelakkan kebocoran gas.

B. Gunakan hos logam beralun

(Hanya untuk beberapa wilayah)



- Buka siku masuk.
- Sambungkan nat besar kepada salur masuk gas, ketatkan dengan baik untuk mengelakkan kebocoran gas.
- Sambungkan nat kecil kepada pengatur tekanan gas, ketatkan dengan baik untuk mengelakkan kebocoran gas.

Pastikan TIADA kebocoran gas

Petua-Mudah untuk memeriksa kebocoran gas

Sapukan sabun pada sambungan, hidupkan pengatur tekanan gas, jika buih muncul, ini bermakna ada kebocoran gas.

Matikan pengatur tekanan gas, ketatkan semula sambungan, cuba lagi sehingga tiada buih muncul.

Dapur gas boleh digunakan selepas itu.

Arahan keselamatan



Amaran keselamatan

1. Jauhkan perkakas dari sebarang objek alkali, mudah meletup atau mudah terbakar seperti petrol, kertas, alkohol dan lain-lain. untuk mengelakkan kebakaran atau letupan.
2. Jangan letakkan beban berat pada plat atas kerana boleh menyebabkannya rosak.
3. Jangan ubah suai perkakas, jika kabel kuasa haus, gantikan dengan kabel asal oleh juruteknik yang berkelayakan.
4. Dapur gas ini adalah untuk kegunaan memasak sahaja. Jangan menggunakannya untuk mengeringkan apa-apa bahan seperti tuala, pakaian dan lain-lain
5. Jangan biarkan kanak-kanak bermain berhampiran perkakas, kerana perkakas menjadi panas apabila digunakan.
6. Jangan sekali-kali membiarkan perkakas ditinggalkan apabila memasak, matikan paip gas dan pengatur tekanan gas selepas digunakan.
7. Jangan sentuh penutup pembakaran, tungku sokongan plat atas, jangan meletakkan garpu, pisau dan perkakas lain semasa sedang menggunakannya untuk mengelakkan terbakar.
8. Sistem perlindungan Flameout hanya dapat mencegah kebocoran gas daripada api keluar yang disebabkan oleh angin atau tumpahan makanan.

RoHS Pernyataan Bahan Berbahaya

Komponen	RoHS						Komponen	RoHS					
	Plumbum (Pb)	Mercuri (Hg)	Kadmium (Cd)	Heksavalen kromium (Cr(VI))	Polybrominated biphenyls (PBB)	Polybrominated diphenyl ether (PBDE)		Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent chromium (Cr(VI))	Polybrominated biphenyls (PBB)	Polybrominated diphenyl ether (PBDE)
Sokongan tungku	○	○	○	○	○	○	Bekas kalis air	○	○	○	○	○	○
Tombol	○	○	○	○	○	○	Bekas penebat haba	○	○	○	○	○	○
Dulang titisan	○	○	○	○	○	○	Plat penebat haba	○	○	○	○	○	○
Kaca terbjaja Plat atas	×	○	○	○	○	○	Gasket bekas bawah	○	○	○	○	○	○
Keluli tahan karat Plat atas	○	○	○	○	○	○	Kaki getah	×	○	○	○	○	○
Penunu	×	○	○	×	○	○	Skru	○	○	○	×	○	○
Bekas bawah	×	○	○	×	○	○	Alat penggera gas	○	○	○	○	○	○
Kotak penyalu	×	○	○	○	○	○	Alat Peringatan bateri rendah Modul	×	○	○	○	○	○
Kotak bateri	○	○	○	○	○	○	Suis rintangan	○	○	○	○	○	○
Laluan gas	×	○	○	×	○	○	Sel kering	×	×	○	○	○	○
							Modul WiFi	○	○	○	○	○	○

Nota:

1. Jadual ini dibuat mengikut peraturan dalam SJ/T standard 11364.
2. O: Bermakna kandungan bahan berbahaya adalah di bawah nilai had yang dinyatakan dalam standard GB/T 26572 dalam semua bahan komponen.
3. X: Bermakna kandungan bahan berbahaya melebihi nilai had yang dinyatakan dalam standard GB/T 26572 dalam sekurang-kurangnya salah satu daripada bahan-bahan komponen.
4. Komponen dalam senarai ini berbeza dalam model yang berbeza.

Penyelesaian masalah

Masalah	Sebab yang mungkin	Penyelesaian
Tiada nyalaan	Pengatur tekanan gas mati atau gas habis digunakan	Hidupkan pengatur tekanan gas, gantikan silinder gas
	Bateri tidak dipasang atau bateri rendah	Pasang atau gantikan bateri
	Udara bercampur dalam hos gas	Menyalakan berulang kali sehingga udara dkeluarkan
	Hos getah bengkok atau diratakan	Regangkan hos
	Tiada masa yang cukup untuk prapemanasan untuk sistem keselamatan	Teruskan menekan tombol selama 3-5 saat selepas pencucuhan
	Kotoran terkumpul pada palam pencucuh	Bersihkan palam pencucuh
	Kedudukan palam pencucuh tidak betul	Laraskan jarak antara palam pencucuh dan pembakar untuk 3-5 mm
Bau gas	Hos gas haus atau jatuh	Ganti atau sambung semula hos
	Laluan gas tidak disambungkan dengan baik	Semak sambungan dan pastikan ketat, sambungkan dengan betul
Nyalaan berwarna merah	Kelembapan udara tinggi atau asal berminyak di dapur	Fenomena biasa
Nyalaan kuning	Gas hampir habis digunakan	Gantikan silinder gas
	Lubang api dalam penyebar api tersumbat	Bersihkan penyebar api
	Tiada udara yang cukup melalui peredam udara	Laraskan peredam udara, luaskan salur masuk udara
Api besar atau bunyi terlalu kuat apabila memadamkan api	Terlalu banyak udara melalui peredam udara	Laraskan peredam udara, kecilkan salur masuk udara
Api masuk kembali ke dalam pembakar	Penutup pembakar dan penyebar api tidak dipasang secara stabil	Pasang penutup pembakar dan penyebar api dengan betul
	Terlalu banyak udara melalui peredam udara	Laraskan peredam udara, kecilkan salur masuk udara

★ Jika masalah masih berlaku, sila hubungi pusat perkhidmatan pelanggan.

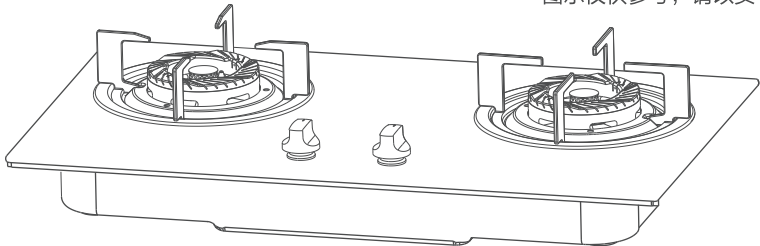
1 请预约专业人员安装（勿自行安装）

2 确定参数 注：额定燃气压力以机身铭牌上的标识为准。

型 号	JZY-系列	JZT-系列	JZR-系列
燃气类别	液化石油气	天然气	人工煤气
额定燃气压力	2800Pa	2000Pa	1000Pa
额定热负荷	详见机身上的铭牌		
电 源	1号干电池或5号干电池或220V市电		
重 量	详见包装箱明细栏		
外形尺寸	详见包装箱明细栏		

3 确认产品安装完备

图示仅供参考，请以实物为准



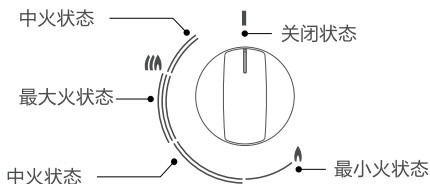
	灶具	1台		说明书	1本
	开孔模板	1张		炉脚	4个
	卡箍	2个		辅助小锅架	1个
	适配器	1个			

注：1、部分机型不配辅助小锅架。2、适配器仅在使用市电产品上配置。



- 当发现燃气泄露时，务必：
- a. 立即停止使用燃气灶具，关闭气源总阀，及时查明泄露原因并处理。
 - b. 在燃气泄露未处理完毕前，不可点火或开关电器设备，不可插拔各种电源插头，不要在现场使用手机。否则，明火或电火花极易引燃燃气，造成火灾或爆炸事故。

点火操作

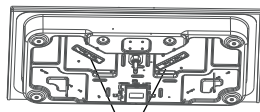


备注：请参考购买产品实物，确认是普通调节或精控调节。

- 1、将所有旋钮置于关闭“|”的位置，然后打开气源总阀。
- 2、按压旋钮，并按逆时针方向向左旋转至大火“🔥”位置，点火针发出“哒哒的响声，火焰便会自动点燃。
- 3、如您购买的产品不是0秒启动系列产品，在点着火后，请持续按压旋钮3-5秒后再松手（灶具熄火保护系统需预热3-5秒）。

风门调节

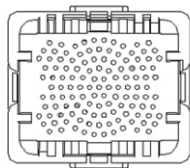
风门调节板位于灶具的底部，对火焰燃烧状况起调节作用。正常情况下，灶具的风门已经调节好，不需调节，燃烧时火焰呈蓝色，清晰稳定。



风门调节板位置

燃气检测功能

绿灯常亮，开始检测。当报警时请立即关闭总阀，打开窗户，并与当地售后或煤气公司联系，查明原因并处理。不可点火或开关电源设备，不可拔插各种电源插头，不要在现场使用手机，否则可能会造成火灾或爆炸。解决故障后，接通电源，2-4分钟后，检测器不报警，可正常使用。

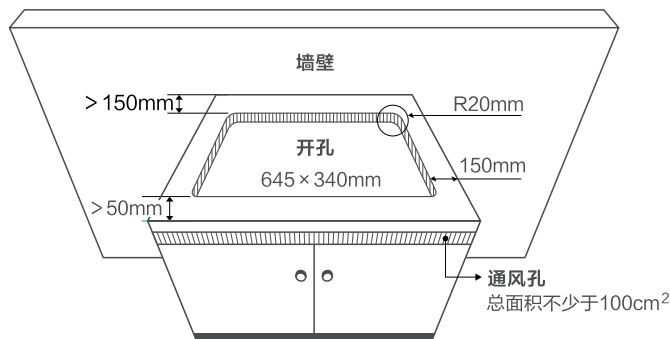


注：燃气检测功能仅针对MQ7252-G/MQ7252-S/Q535B型号有效

确定位置与开孔

1. 请勿将灶具放置在强风直接吹入处，开孔时请给予用户合适的位置建议
2. 请在橱柜的正面，位于灶具下部，设置总面积不少于 100cm^2 的通风孔，以保持与外部空气流通，否则会造成泄露燃气积存而引起爆炸

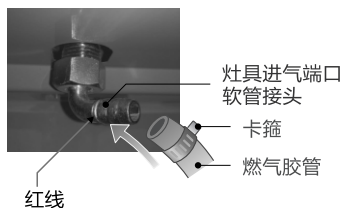
注：实际开孔尺寸请见随机附带的开孔模板



连接气源

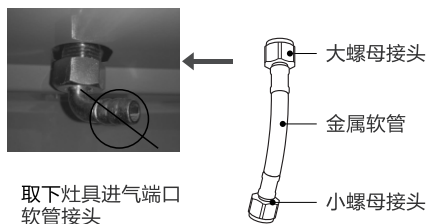
图片仅供参考，请以实物为准

A. 使用燃气胶管连接



- 燃气胶管端口插入灶具进气端口软管接头（需超过覆盖红线）
- 燃气胶管另一端口与气源总阀端口相连
- 使用附件卡箍紧连接处，避免漏气

B. 使用金属软管连接



取下灶具进气端口软管接头

- 取下灶具进气端口软管接头
- 将金属软管大螺母一端与灶具进气端口相连，拧紧确保密封避免漏气
- 将金属软管小螺母一端与气源总阀端口相连，拧紧确保密封避免漏气

确认燃气管连接无漏气

日用小贴士——简单的漏气检测方法

用肥皂水涂在连接处，打开气源总阀，如有气泡产生说明漏气，请关闭气源总阀，再次拧紧连接处，再试直至无漏气后方可使用

安全方面注意事项



1. 请勿在灶具上或周围放置酸或碱性物质、易燃易爆物质(汽油、酒精、鞭炮、烟花、 高压喷射罐)以防止腐蚀灶具，避免引起火灾或爆炸；
2. 请勿用重物冲击面板，造成面板损毁；
3. 禁止擅自改装，如遇电源软线损坏，请联系售后，由专业人员使用原厂提供的专用电源软线更换处理；
4. 产品用于烹饪、烧水，切勿用作烘干毛巾、衣物等其他用途，以免发生意外；
5. 使用中，请勿让儿童使用或靠近，以免烫伤；
6. 使用中，请勿外出或就寝，使用后切记关闭灶具按钮及气源总阀，入睡或外出前请再次确认确实关好；
7. 使用中，不可用手触摸火盖、锅支架、面板等，避免烫伤，请勿将刀叉勺等金属易传热物件放置灶具上，避免烫伤；
8. 灶具的熄火保护装置仅能防止因风吹或锅内汤溢出等原因火焰熄灭所引起的漏气，请严格按照使用规范使用产品，避免其他情况的漏气。

中国RoHS 中国RoHS有害物质说明

零部件名称	中国RoHS管控物质或元素						零部件名称	中国RoHS管控物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	铜 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)		铅 (Pb)	汞 (Hg)	铜 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
锅支架组件	○	○	○	○	○	○	防水罩	○	○	○	○	○	○
旋钮	○	○	○	○	○	○	隔热罩	○	○	○	○	○	○
承液盘组件	○	○	○	○	○	○	防回火隔热板	○	○	○	○	○	○
玻璃面板组件	×	○	○	○	○	○	底壳垫条	○	○	○	○	○	○
不锈钢面板	○	○	○	○	○	○	炉脚组件	×	○	○	○	○	○
燃烧器组件	×	○	○	×	○	○	螺钉	○	○	○	×	○	○
底壳组件	×	○	○	×	○	○	燃气报警器	○	○	○	○	○	○
脉冲点火器	×	○	○	○	○	○	低电量提醒模块	×	○	○	○	○	○
电池盒组件	○	○	○	○	○	○	电阻开关	○	○	○	○	○	○
气路系统	×	○	○	×	○	○	电池	×	×	○	○	○	○
							WIFI模块组件	○	○	○	○	○	○

备注：

1. 本表格依据SJ/T 11364的规定编制。
2. ○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。
3. ×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中含量超出GB/T 26572规定的限量要求。
4. 以上清单中所包含的部件依据不同产品型号略有不同。

异常处理

故障现象	故障原因	故障处理方法
点不着火	气源总阀未开或燃气用完	打开气源总阀或更换燃气
	未装电池/电池反接/电力不足	正确装上电池或更换新电池
	燃气管路中混有空气	反复点火，排尽管内空气
	胶管弯折或压扁	展直或更换胶管
	安全系统预热时间不足	点着火后，持续按压旋钮3—5秒后再松手。
	点火针头部有积垢	清洁干净
	点火针位置不当	调整点火针与火盖之间的距离为3—5mm
漏气 (闻到煤气味)	胶管老化破裂或脱落	更换或重新连接胶管
	各管路连接处未连接好	检查各连接处气密性，并正确连接好（参照“燃气管连接”）
火焰发红	空气湿度大，油烟大	属正常现象
黄火 (火焰发黄)	钢瓶中液化气快用完	更换一瓶液化气
	火盖的火孔被污物堵塞	清理火孔污物
	风门进风口过小	调节风门板，使进风口增大（参照“风门调节”）
火焰脱离火孔 或熄火时有严重响声	风门进风口过大	调节风门板，使进风口减小（参照“风门调节”）
火焰缩回到燃烧器里燃烧， 火盖上无火焰 或火焰模糊且伴随“呼呼”声	火盖、分气盘没有放好	重新放好火盖、分气盘，有定位的按定位放置好
	风门进风口过大	调节风门板，使进风口减小（参照中“风门调节”）

★如上述方法仍不能排除故障，则不宜自己动手，请到指定维修部门维修。



广东美的厨房电器制造有限公司

地址：中国广东省佛山市顺德区北滘镇永安路6号

Guangdong Midea Kitchen Appliances Manufacturing Co., Ltd

NO.6 Yong AN Road, BeiJiao, Shunde, Foshan, Guangdong, 528311, P.R.China